

NOTE EXPLICATIVE

Je ne dispose pas de **livret de famille**, étant donné que mes parents ne se sont pas mariés en France, je vous ai alors joint l'**attestation de mariage** de mes parents, **mon acte de naissance** ainsi que celui de mon frère.

LENG Xiao Wen :

Expert traducteur et interprète près la cour d'appel de Paris

9 Bd de Magenta

75010 PARIS

Tel : 01 42 01 89 88

Extrait d'acte de mariage

ACTE NOTARIE

(2000) Zhe, Rui, certificat N°1306

Je certifie par le présent document que ZHAN Fenglong (de sexe masculin, né le vingt novembre mille neuf cent soixante treize) et ZHANG Xiaoyan (de sexe féminin, née le neuf février mille neuf cent soixante dix huit) ont enregistré leur mariage le 13 septembre 1999 (treize septembre mille neuf cent quatre vingt dix neuf) à la ville de Ruian, province du Zhejiang.

Photo du couple sous le cachet sec du bureau public notarial de la ville de Ruian

Bureau public notarial de la ville de Ruian, province du Zhejiang,

République Populaire de Chine (cachet)

Notaire : WU Gaomu (sceau)

Le 21 février 2000

IX VII 27028127

Papier filigrané à usage notarial de la République Populaire de Chine

- Signature exemptée de légalisation: décret N°53194 du 26/09/1953 (article 8)
- Exonéré du droit de timbre: loi du 25/03/1953



Fait le: 28/03/00
Traduction certifiée conforme à l'original
En langue: Chinoise
NE VARIETUR N° 250602289
Siret 404 537 615

MAIRIE DE PARIS
Acte de naissance - Copie Intégrale

Acte de naissance n°1658

Sophie ZHAN

-- Le quatre septembre deux mil quatre à dix heures trente-deux minutes est née, 2, rue Ambroise Paré, Sophie, du sexe féminin, de Fenglong ZHAN, né à Wenzhou, province du Zhejiang (Chine), le 20 novembre 1973, sans profession, et de Xiaoyan ZHANG, née à Wenzhou, province du Zhejiang (Chine), le 09 février 1978, sans profession, son épouse, domiciliés à Paris dix-huitième arrondissement, 28 boulevard Barbès.

-- Dressé le 06 septembre 2004, à 13 heures 40 minutes sur la déclaration de Jean-Charles SAUNIER, âgé de 51 ans, employé, exerçant à Paris dixième arrondissement, 2, rue Ambroise Paré, ayant assisté à l'accouchement, qui, lecture faite et invité à lire l'acte, a signé avec Nous, Christine NOUAILLE épouse NOUAILLETAS, fonctionnaire municipale délégué dans les fonctions d'état civil par le Maire du 10ème arrondissement.

Française par déclaration d'acquisition souscrite le 24
Octobre 2018 devant le directeur des services de greffe
Judiciaires du tribunal d'instance de Bobigny
(Seine-Saint-Denis) et enregistrée le 08 novembre 2018 sous
le n°DnhM 694/2018 (article 21-11 alinéa 2 du code civil)
(dossier n°DnhM 834/2018). Paris le 13 novembre 2018.

Le Fonctionnaire municipal délégué dans les fonctions d'Etat civil
par le Maire de Paris dixième arrondissement

Copie conforme à l'acte original conservé par
la mairie de Paris dixième arrondissement
délivrée le 12 avril 2022

Indrawee BEEHARRY

MAIRIE DE PARIS
Acte de naissance - Copie Intégrale

Acte de naissance n°3113

Simon ZHAN

-- Le vingt-six décembre deux mil neuf à dix heures vingt-deux ----
minutes est né, 2, rue Ambroise Paré, **Simon ZHAN**, du sexe masculin,
de Fenglong ZHAN, né à Wenzhou, province du Zhejiang (Chine), le 20
novembre 1973, cuisinier, et de Xiaoyan ZHANG, née à Wenzhou, ----
province du Zhejiang (Chine), le 09 février 1978, couturière, son -
épouse, domiciliés à Paris dix-huitième arrondissement, 28, -----
boulevard Barbès. -----

-- Dressé le 28 décembre 2009, à 15 heures 40 minutes sur la -----
déclaration de Joëlle ESCOURRE, âgée de 58 ans, adjointe -----
administrative, exerçant à Paris dixième arrondissement, 2, rue ---
Ambroise Paré, ayant assisté à l'accouchement, qui, lecture faite -
et invitée à lire l'acte, a signé avec Nous, Henry DESFRANÇOIS, ---
fonctionnaire municipal délégué dans les fonctions d'état civil par
le Maire du 10ème arrondissement de Paris. -----

Le Fonctionnaire municipal délégué dans les fonctions d'Etat civil
par le Maire de Paris dixième arrondissement

Copie conforme à l'acte original conservé par
la mairie de Paris dixième arrondissement
délivrée le 07 septembre 2020


Evelyne WATERLOOS